

Dritter Jahrgang Nummer 14/23 6. Dezember 2023 vw. Heinz-Peter Tjaden tjadenheinzpeter@gmail.com  
962660031 [www.madeiraobserver.eu](http://www.madeiraobserver.eu)

## Anschau-bar



*Sie wissen, was gut ist: durch den Stadtpark laufen und dann schwimmen. Foto: Heinz-Peter Tjaden*

## Kein Rentner mehr/So jung macht die Insel

Seit einer Woche bin ich kein Rentner mehr. Die Insel macht mich täglich jünger. Erfahren habe ich das an den Geldautomaten von Funchal. Keiner rückte Ende November meine Rente heraus. Bis gestern wollte ich das nicht wahr haben: Ich versuchte täglich, an mein Geld heranzukommen.

Gestern bekam ich einen Anruf der Rentenversicherung. Aus dem Gesprächsverlauf schloss ich, dass ich wohl schon wieder ein Alter erreicht habe, in dem man sich sagen lassen muss "Das verstehst du noch nicht. Komm erst mal in mein Alter."

Dazu müsste ich aber Madeira erneut verlassen. Und bekäme Rente, sobald ich wieder alt genug bin?

Faz uma semana que não sou pensionista. A ilha me deixa mais jovem a cada dia. Fiquei sabendo disso nos caixas eletrônicos do Funchal. Ninguém liberou minha pensão no final de novembro. Até ontem eu não queria admitir: tentava todos os dias conseguir meu dinheiro.

Ontem recebi uma ligação da seguradora de previdência. No decorrer da conversa, concluí que provavelmente alcancei novamente uma idade em que você precisa ouvir: "Você ainda não entende isso. Vamos, chegue a minha idade."

Mas para isso teria de sair novamente da Madeira. E eu receberia uma pensão assim que tivesse idade suficiente novamente?T



## Buchhonorare statt Rente

Ein Fotobuch des ehemaligen Rentners Heinz-Peter Tjaden Erchiene bei Amazon

Madeiras fotogene Touristen: Turistas fotogênicos da Madeira